



広報

もっと身近に もっと知りたい

とく

●特集 姉妹都市との協力・連携と防災

新1年生の交通安全教室 (4月15日 当別小学校)

2011

5

May

特集

輪・和・話
知恵の 人の マチの東日本大震災で見せた
姉妹都市との協力・連携と防災

3月11日に発生した巨大地震により本町の姉妹都市である宮城県大崎市も大きく被災！その時 当別町は・・・



ホームページで代理掲載を行う



被災地に向けて出発（役場前）



現地での救援物資荷降ろし作業



支援隊の報告会（ゆとろ）

当別町の対応

日本中がテレビに釘付けになり、巨大地震と津波の被害を見守る中、役場情報課の電話が鳴りました。大崎市から衛星電話を使って「地震の被害でコンピューターのサーバーが故障、災害情報の発信が出来ないため、当別町のホームページ（HP）に代理掲載させていただけないか。」との連絡が入りました。1時間後、当別町HPのトップページに大崎市の災害情報を掲載、停電による通信不能の中、衛星電話やメールからの少ない情報を当別町HPで更新を続けました。この間、宮城県のHPから当別町HPにリンクで繋いだ事から、全国から大崎市民の安否を確認するためのアクセスが集中、大崎市の情報を知るために当別町のHPに通常の10倍（13万件）の人達がアクセスを試みました。間もなく役場に電話や電子メールでの問合せが寄せられ、その数は500件以上。全く情報が伝わらない中、全国、あるいは世界中に住む大崎市民の親戚、友人が安否を確かめるすべが当別町HPだけだったのです。

人々は災害時に最も情報を必要とし、今回、現地から届く必要最小限な情報の代理発信でしたが、姉妹都市である当別町が、大崎市民、関係者の役に立つことが出来たのです。情報化社会の現代、当然に繋がる通信手段が災害には大変脆弱であり、その対策が重要課題ということが分かりました。

また、被災者を支援するために、どのようなものが必要とされているか大崎市と連絡を取り、非常食3,550食、毛布1,100枚、水2,200本、手指消毒剤、紙おむつ、缶詰、カップラーメン、粉ミルク、乾電池、お米、お菓子、ガレキ除去用資材などを石狩市、新篠津村と町内企業、団体からの協力を得て収集、チャーターした10tトラックに満載して大崎市へ搬送しました。

同じように、姉妹都市である愛媛県宇和島市からも人的支援や物的支援が大崎市に届けられています。

（支援の動きダイジェスト）

3/11(金)	14:46 17:00 18:00	地震発生 大崎市のコンピューターシステム破損 大崎市からホームページ代理掲載の要請 第1回目の情報掲載
3/16(水)	14:00	支援物資積込(10tトラック1台 毛布、非常食、ガレキ除去資材など、石狩市、新篠津村、JA北石狩、商工会、ロイズからも物資の協力)、出発
3/17(木)	7:00	大崎市災害復旧支援隊(町職員7名)出発
3/18(金)	13:00	災害復旧支援隊が現地の大崎市災害対策本部に到着 支援活動開始、支援物資到着・引渡し
3/19(土)		ホームページ代理掲載終了(大崎市ホームページ復旧)
3/21(月)	13:00	支援活動終了、大崎市から撤収
3/22(火)	19:00	災害復旧支援隊(7名)帰町

本町の取組みに活かしてこそ。。。

職員 7 名の派遣

不便な避難所生活を強いられている市民、そして災害発生から不眠不休で活動している現地の職員に対する人的支援として、7名の職員を派遣しました。現地の災害対策本部と連携し、防災担当職員1名は災害対策本部との連絡調整全般と避難所の巡回などを受け持ち、保健師2名は各避難所を巡回し健康チェック、健康相談を行いました。他4名は、大崎市のHPの復旧、システムの管理、避難所などで物資の搬出入、あるいは家庭訪問による市民の健康チェック、健康相談を実施しました。

また、石狩北部地区消防事務組合当別消防署からは、救命士3名が石巻市において被災者救援活動を行いました。



被災地で感じたこと。。。

保健師... 大崎市の健康推進課長から、「地震から1週間がたち、職員の疲労もピークに達しているの、皆さんの応援が助かる！」との第一声で迎え入れられました。避難所ではなかなか自分の気持ちを表に出せず、「大丈夫です。」とおっしゃる方が多く、お子さんや高齢者などうまく言葉で表現できない方の健康状態を聞き取ること、感じ取るとは大変な作業になりました。避難所ではおにぎり、パン、カップラーメンなどの非常食だけで過ごすことになり、炊き出しの暖かい汁物が提供されるところは、とても喜ばれていました。特に重要と感じたことは、日頃からの地域のコミュニティ構築がされているかどうか、が避難所生活に大きく影響すると感じました。



福祉課 高取課長



住民課 武井参事

防災行政の課題 ⇒ 地域の取組み

災害支援の現地活動は、本町で同じような災害があったときの対応について貴重な経験となりました。災害時は初動が大切であり、いかに防災・減災への意識を高めるか、防災マニュアルの作成、災害を想定した訓練の実施はもちろん、ダメージを受けた行政システムの速やかな復旧、支援物資の連携など広域防災のあり方、さらには防災教育の大切さが見えてきました。

平成11年、積極的に活動を行ってきた17の自主防災組織に「地域コミュニティ事業」を活用し、防災資機材等の貸与をはじめとして、平成19年は太美中央、平成20年には北栄町の自主防災組織に「地域安心安全ステーション整備モデル事業」により防災資機

材の整備を行いました。また、元町町内会自主防災組織では、独自で防災保管庫を整備し、毎年資機材の備蓄を始めるなど、各地域で主体的な研修会や訓練、資機材の備蓄が始まっています。

さらに町内会など地域においては、顔の見えるまちづくり、つながり、分かち合いなど日頃から地域の力を高めることが大きな課題です。昨年度末までの自主防災組織の設立は、全44町内会のうち34町内会(77%)で、更に増えることが望まれます。

このように個人や地域が、出来ることから取り組んでいただき、「いつ起こるか分からない災害への備え」をより高めていくことが重要なのです。

当別町民から大崎市へ 復興支援義援金

皆様のご協力でたくさんの義援金が集まっています。銀行で義援金を振り込まれた方、公共施設に設置した募金箱に投じた方、町内会、職場、学校、団体を通じて沢山の善意が届けられました。

4月20日までに、122の団体と個人の方々から 11,268,176 円 が寄せられています。

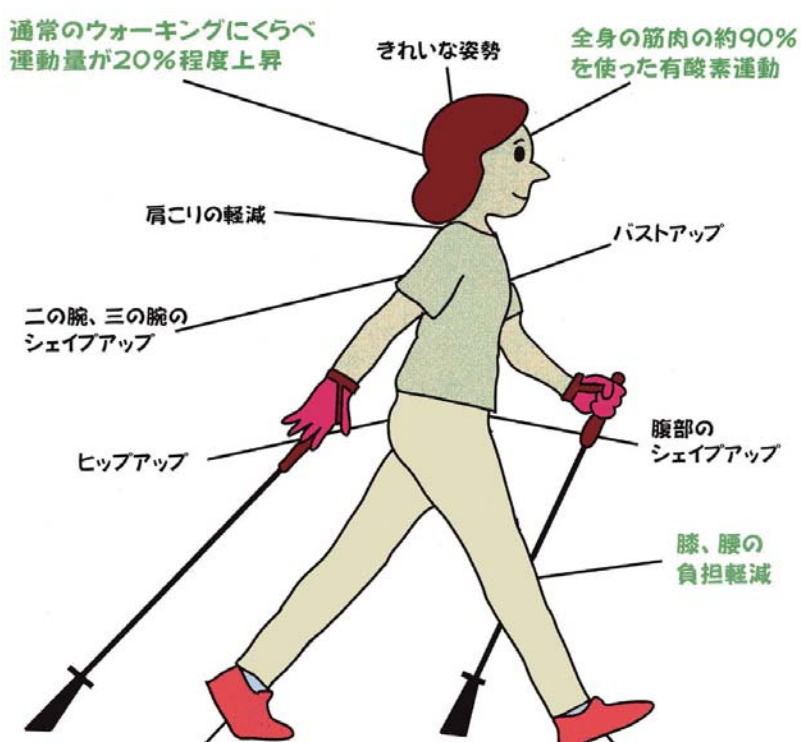
宮城県大崎市復興支援委員会 事務局

あなたの体は元気(〇)？

楽しく続ける健康法

ストックウォークのススメ

昨年12月15日に当別町主催で行われた、健康づくりセミナー「ストックウォークはじめませんか？」終了後、ストックウォークの爽快感や効果を体験した参加者の方が、現在も続けて月2回定期的に集まり、楽しんでいます。



北海道保健福祉部発行のパンフレットより

ストックウォークとは・・・

「ノルディックウォーク」ともいいます。ストック2本を使って歩く運動で、季節を問わず1年を通して行うことができ、子供から大人までどなたでも楽しめるスポーツです。

ストックウォークの効果

①ストックを持って腕を振り歩くことにより、一般的なウォーキングより消費カロリー量がアップ。(1時間行った場合の消費カロリーは一般的なウォーキング：280kcal、ストックウォーク；400kcal)

②ストックを地面につきながら歩くことで、膝や腰など下半身への負担が軽くなり、普通の歩行よりも楽に歩き続けることができます。

体験者のコメント

知らない人同士でも楽しく歩くことができました。(50歳代女性) 歩いた翌日は股関節が痛むと思ったがストックのおかげか、痛みなく楽に歩くことができました。(60歳代女性) 車に頼るようになり、歩く機会が減りました。特に冬期間は運動不足解消の為に体力をつけたいと参加しました。(70歳代男性)

ストックウォークを企画している

「ふれ・スポ・とうべつ」理事長 野口和之さん

ストックウォークはスピードを上げて歩く爽快感が手軽に味わえることが最大の魅力。同じ速度の歩行より健康の維持増進にとっても効果的です。月2回定期的に集まって、ストックウォークしていますので興味のある方、何か運動をしたいけれど何をしていたか迷っている方、仲間がいれば続けられるという方。ぜひ、一緒に始めてみませんか。

定例のストックウォーク

▼日時

毎月第1・3水曜日午後1時 総合体育館前集合

▼持ち物

ストック(貸出用あり)、運動靴と歩きやすい服装

▼内容 町内を約1時間程度歩きます。(コースは毎回異なります)

▼問合せ ふれ・スポ・とうべつ (☎22-3833)



「ストックウォークの楽しみ方講座」のお知らせ！

日時 5月18日(水) 13時～15時

講師 日本ウォーキング協会公認指導員 及川洋文氏
(集合場所 総合体育館前 ※ストック持参、運動靴でおいで下さい。)

運動量がアップする歩行のコツなどを一緒にウォーキング体験できます。参加ご希望の方は

福祉課保健サービス係 (☎23-2346) で申込みを

締切 5月11日(水)

利用できます お得な町内スポーツ施設



河川敷ゲートボール場



阿蘇公園少年野球場

町内の屋外スポーツ・プール施設がオープンします。楽しく、健康的に利用しましょう。

□5月からオープンの施設

- ・若葉球場・阿蘇公園少年野球場
- ・あいあい公園少年野球場・白樺テニスコート
- ・栄公園テニスコート・遊遊公園テニスコート
- ・あいあい公園パークゴルフ場
- ・フラワーパークゴルフ場
- ・河川敷ゲートボール場・遊遊公園多目的芝生広場

※オープン日は変更する場合がありますので、ご了承ください。各施設の料金は無料です。

▼申込み・詳細

各施設の大会利用・団体利用には事前申込みが必要。各受付窓口で備付けの申請書に必要事項を記入のうえ、利用予定日の1週間前までに提出してください。なお、各パークゴルフ場の個人利用については、事前申込みの必要はありません。各テニスコートの個人利用は、コート入口の鍵が必要のため、使用前に各窓口まで取りにきてください。

▼受付窓口

- あいあい公園・遊遊公園内施設
⇒西当別コミセン (☎ 26 - 3300)
- 河川敷ゲートボール場・遊遊公園多目的芝生広場
⇒建設水道部建設課維持管理係 (☎ 23 - 3197)
- その他の施設
⇒総合体育館 (☎ 22 - 3833)



遊遊公園サッカー場

当別小学校水泳プール

▼期間 6月7日(火)～9月6日(火)

▼時間 10時～12時・13時～20時

※小学生は17時まで、中学生は18時までの利用となります。

▼休館日 毎週月曜日・8月16日

区分	個人使用		専用使用料
	1回	回数券(12回分)	1コース(25m・1時間)
高校生	200円	2,000円	400円
大学生・一般	300円	3,000円	600円

中学生以下は無料です。

※未就学児の利用には、保護者の同伴が必要となります。なお、同伴の保護者の方は無料となります。



▼問い合わせ

当別町教育委員会社会教育課スポーツ振興係
(当別町総合体育館内 ☎ 22 - 3833)

ラジオ体操もスタート！

ラジオ体操で爽快な1日を始めませんか？

▼会場 阿蘇公園

▼期間 5月1日(日)～10月10日(月・体育の日)まで

▼時間 午前6時30分から

森と遊ぶ贅沢！



道民の森が5月1日からオープンしました。

小鳥のさえずり、川の流れる音、山の風……森には生命のエネルギーが溢れています。気軽に参加できる自然観察や散策、キャンプ場、バンガローでの宿泊、サイクリングやパークゴルフなど、心と体をリフレッシュさせることができます。

神居尻地区

催事名	開催月日と時間	対象者
森の観察会	5/1～10/31 10:30～13:30の2回	どなたでも
森の工房	土・日・祝日・夏 休期間 週末・夏休み 9:30～13:30～ 平日9:30～	先着18名 (一部有料)
水源の森づくり	5/1～6/26、9/3～10/30 土・日・祝日 10:30～13:30～	どなたでも
星の観察会	5/3(火) 8/13(土) 9/17(土) 19:30～	どなたでも
山菜の日	5/22(日) 9:30～	どなたでも
登山と高山植物 観察会	6/5(日) 9:00～	どなたでも
森のようちえん	6/19、7/17、8/21、 10/2 (全て日曜日) 10:00～	要予約 幼児と親15組 (一部有料)
野鳥観察会	7/17(日) 9:30～11:30	どなたでも
夏休み工房「森の教室」	7/30(土)～8/2(火) 10:00～16:30	どなたでも (一部有料)
ステンドグラス 体験 in 「森の教室」	7/31(日) 10:00～16:30	予約20名 (要材料費)
森のサイクリング	9/4(日) 10:00～	予約30名
森っ子クラブ(有料)	9/24(土)・25(日) 10:00	親子40名
キノコの日	9/25(日) 9:30～	どなたでも
オリジナルリース作り	10/8(土)・9(日) 10:00～16:30	予約20名 (要材料費)
サイクリング	5～10月 毎日	どなたでも
木の砂場	5～10月 毎日	どなたでも
道民の森作品展	5～10月 毎日	どなたでも

月形地区

催事名	開催月日	対象者
キノコの森づくり	5/5(木) 9:30～	予約30名
木工作	5/1～10/31 9:30～13:30～	予約30名(有料)
陶芸	5/1～10/10 9:30～13:30～	予約20名(有料)

一番川地区

催事名	開催月日と時間	対象者
稚魚の放流	6/19(日) 10:00～	どなたでも
森のクッキング教室	7/10(日) 10:30～	予約30名 (要材料費)
森の七夕まつり	8/7(日) 15:00～	どなたでも

青山ダム地区

催事名	開催月日	対象者
森のパークゴルフ大会	9/16(金) 9:00～	予約100名(有料)

牧場南地区

催事名	開催月日	対象者
ハーブティーの試飲	6～10月	どなたでも
森と健康とハーブ を楽しもう	6/18、7/9、9/10 (全て土曜日) 10:00～	予約30名
草木染め教室	7/23(土) 10:00～	予約20名 (要材料費)



道民の森では自然を感じたり、観察するだけではなく、自然を育てたり、山や森の恵みを使った工作、野外クッキングなど積極的なアウトドアライフが体験でき、専門員の説明も聞くことができます。

▼詳細・予約受付

道民の森管理事務所 (☎ 22 - 3911/FAX22 - 3993/
ホームページ http://www.do-sinrin.jp/dominno_mori/)

特定健診を受けよう！

～健診結果は日ごろの健康管理の成績表～

平成20年度からスタートした特定健康診査も4年目を迎えます。この健診は、糖尿病等の有病者・予備群を減少させることを目的として、平成24年度に受診率65%になることを目指し実施しています。みなさんが健診を受けずに受診率が目標に達しない場合は、当別町が後期高齢者医療制度に支払うお金が多くなる仕組みが設けられています。

当別町国民健康保険の特定健診受診者数

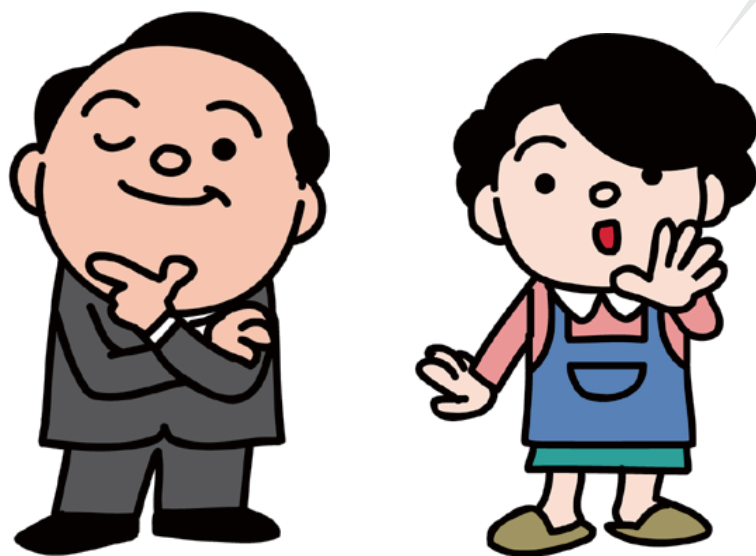
145人減少！

H20 1,968人 (受診率57.0%) → H21 1,823人 (受診率52.8%)

高血糖状態には要注意！

特定健診では、血糖値を確認できます。高血糖状態が続くと、血管の中で糖が様々な物質とくっつくことで動脈硬化が進んだり、感染に弱くなり、傷が治りにくくなります。

さらにすい臓や腎臓、脳への影響もあり、高血糖状態では認知症の発症が2倍になると言われています。



生活習慣の見直しに！

高血糖状態になっても自覚症状がない方、症状だと気付かない方が多くいます。

2年連続受診した方がメタボから改善している人が多いことから、健診を受けることで、まず自分自身の体の状況を理解し、生活習慣を見直すことがとても重要なことがわかりますね。



健診は毎年！

「去年、健診を受けたから大丈夫！」ではなく、毎年受診することが大切なんだよ。

◆当別町国民健康保険加入者で特定健診の対象となる方には、特定健康診査受診券を送付します（前年度に巡回ドックや人間ドックを受診された方は受診日が近くなってから送付します）。

◆加入されている健康保険により受診券発行方法が異なりますので、詳細は、加入している健康保険にお問い合わせください。

後期高齢者医療健康診査

健診を受診する際には、受診券（オレンジ色）が必要ですので、下記担当係まで申込みをしてください。

▼対象 町内に住所を有する後期高齢者医療の加入者（治療中の方も受けられます）

▼期間 5月1日（日）～平成24年3月31日（土）

▼料金 600円

▼問合せ

住民課国保・後期高齢者医療係（☎23-4044）

当別ライフを満喫！

ポラン

Mr. Mohammad Ali Akbor Polan

モハマドさん

バングラデシュから北海道医療大学へ留学



医療大学での専攻は・・・

医療大学歯学部

で歯の治療について学ぶ留学生です。昨年5月に当別に来て、あと2年間専門的な治療法を学びます。出身はバングラデシュ人民共和国の首都ダッカから北25kmにあるガジプル地区にある人口200万人の都市です。日本ではあまり知られていないようですが、バングラデシュの人口は日本より多い1億5千5百万人、多くが農村部に住んでいますが、海外への出稼ぎ労働者も多いです。産業は紅茶、冷凍魚の生産、加工や衣料品の製造、繊維産業が盛んで、ユニクロなどのメーカーもバングラデシュに工場を移し、安価な労働力を利用しています。

当別はいいところ

です。1年間いろんな行事に参加しましたが、見るもの全てがファンタスティック（新鮮）！小さな町

ですが、みなさんはとても親切で、その文化や行動は本当に興味深い。まちそのものが大きな家族のようです。あそ公園で行われている早朝のラジオ体操、子どももスタンプカードを持ってきて皆が楽しく健康トレーニングをしていますね。夏のお神輿は力を合わせないと上手く担げませんが、そのかけ声は全く乱れがありません。また、太鼓やぐらの周りで浴衣を着て踊る「子ども盆踊り」は本当に可愛く、私も参加しました。夜のビヤパーティーも子どもからお年寄りまで皆が楽しんでいます。昨年は国会議員の先生も来てましたね。お話しできて良い経験でした。

物価も所得も低い

バングラデシュでは、日本とは正反対に人口の爆発的増加が問題です。私は過去8年間、朝9時から午後2時過ぎまで公立病院で働き、夕方からは自分の歯科医で診療していました。帰国したら、ここで学んだ最新技術で多くの人

に治療できると信じています。私の住むマンションのオーナーは大変親切で、沢山のまちの人を紹介してくれます。歯医者への勉強以上に、町の方との交流も楽しく、貴重な体験です。

ただ1つ言いた

いは、日本人は勤勉で素直で、とても礼儀正しいのですが、コミュニケーション力が足りない。もっと英会話を身につけるべきです。日本が世界を相手に競争するためには、これは最も重要なことです。あと2年、当別ライフを満喫します。まちで見かけたら家族のように気軽に声をかけてください。手振り身振りでも気持ちはわかりますから。（4月8日取材）

モハマド・アリ・アクバル・ポラン（35歳 弥生在住、家族はバングラデシュに奥さんと6歳の息子 趣味 旅行、読書、音楽鑑賞）

文化活動・交流の拠点

ふれあい倉庫「赤れんが6号」

■ ふれあい倉庫情報

【多目的ホール】

高橋哲夫 油絵展

▼日時 5月3日(火)～8日(日) 9時～17時

▼内容 風景、花等の油絵展示。

▼主催・問合せ 高橋 (☎ 22 - 1255)

手作りこども服&小物レトロ雑貨 in 当別

▼日時 5月20日(金)・21日(土)

10時～15時30分

▼内容 北広島と札幌の小さなお店がふれあい倉庫にやってきます。こども服から雑貨までお楽しみに。

▼問合せ 福井 (☎ 090 - 6261 - 9010)

坂本史顕 写真展

▼日時 5月22日(日)～29日(日) 9時～18時

▼内容 風景、動物、昆虫、人物等、ジャンルに捉われない様々な写真を多数展示。

▼主催・問合せ 坂本 (☎ 090 - 3113 - 7173)

初心者向け 菊作り講習会

▼日時 6月4日(土) 13時30分～15時

▼内容 さし芽から各種大菊・小菊の作り方をお話します。当日は、菊の苗を提供します。

▼参加料 無料

▼問合せ 当別菊花同好会 清野勲 (☎ 22 - 3452)

当別観光情報プラザ【FIKA】フィーカ

FIKAでは特産品販売、観光イベント情報の提供や各種パンフレットを配置しています。また、ミニギャラリーでは各種作品展示会を開催しています。

【5月の展示会】

「うま旅」・石狩ホーストレックの馬と当別を旅する

▼内容 石狩ホーストレックの日常と馬上から見る美しい当別の風景を写真とグッズで紹介します。

▼展示期間 5月2日(月)～30日(月)

▼問合せ 大城 (☎ 011 - 770 - 4100)

<町民ポータルサイト>

<http://portal.town.tobetsu.hokkaido.jp/>

ふれあい倉庫とFIKAの情報は町民ポータルサイトのブログで随時更新していますので、ぜひご覧ください。

▼問合せ ふれあい倉庫 (☎ 27 - 6600)

FIKA (☎ 27 - 5388)

商工課 (☎ 23 - 3129)

続

町長の日記

平成23年4月11日(月)

今日当別町から、大崎市へ未曾有の震災の復興支援金をお贈りした。

地震発生から丁度1ヶ月が経ち大崎市の方でも少し落ち着いた感じで8,000人いた避難所の人達も殆どいなくなったらしく、市役所も復旧業務に集中出来るようになったようで、少しでも用立てていただこうと思って「当別町」として振り込んだ。

おはよう町長室に「私達のお小遣いでチャリティ活動をした募金です。」と云って、小学6年生のグループが来てくれた。

町民の皆さんが、100以上の団体で義援金を募ってくれているので、今月末頃には相当集まると見込めるので、まとまったら当別の「町民」からとして大崎市へお贈りする事にしている。

宇和島市の石橋市長さんとも電話で大崎市の復興支援について、いろいろと話し合いをした。

今回の被害総額が20兆円とも言われるが、大崎市は内陸なので被害は少ない方だが、それでも当別町の予算規模なら復興に何十年もかかる被害額だろう。

町民の義援金を振り込んだらすぐ、当別で人気が出て栽培が増えてきたチューリップに全町民の願いを託して、チューリップの鉢植えを大崎市へお届けに上がりたいと思っている。

チューリップは“希望”と“前進”が花言葉だと聞いたからである。

先日、尊敬する歴史家が天災に関して「恰値天人革命時」と言う難しい話をされた時に「天と人とは理でつながっていて、時には革命のような事もあるものだ」と言われた。

丁度、今から40年前の統一地方選挙の時、私は若干33歳で“未来をノックする”などと生意気なキャッチフレーズを作って町議に立候補したが、あの時は、26議席を争って33人の立候補者がいて、今も生きておられる人は4人だけになってしまったが、40年後に私ごときが当別の旧恩ある「みちのく大崎」へ“希望と前進”の使者になるなど想像もしなかった。

今年はいれから11回目の町議選挙の年で人口は18,490人で40年前とほぼ同じだが、議員定数は9人も減少しているのだから、1議員の責任は随分大きいので、議会と理事者が切磋琢磨して、将来この町にどんな災が降りかかってきても対応出来る力を養っていかねばならないとつくづく考えさせられている。

当別町長泉亭俊孝

第17回 統一地方選挙



北海道知事・ 北海道議会議員選挙結果

4月10日に北海道知事選挙及び北海道議会議員選挙が行われました。北海道知事選挙での選挙当日の有権者数は15,040人、投票総数は9,233人、投票率は61.39%の結果となりました。

北海道議会議員選挙の石狩市・石狩振興局所管区域選挙区（石狩市・当別町・新篠津村）は、現職2人（内海ひでのり氏・織田のぶよし氏）が立候補し、定数と同数のため無投票となりました。当別町からは、内海英徳氏が立候補し、3期目の当選を果たしました。

各選挙での得票結果は、以下のとおりです。

北海道知事選挙開票結果

- ・高橋 はるみ【当選】
当別町 6,704票
- ・木村 としあき
当別町 1,437票
- ・宮内 さとし
当別町 793票
- ・かつや 忠
当別町 225票
- ・無効票 74票

北海道議会議員選挙当選者

- ・内海 ひでのり
- ・織田 のぶよし



当別町議会議員選挙結果

4月24日に執行された任期満了に伴う当別町議会議員選挙では、17人の定数に対し、現職14人、新人4人の計18人が立候補し、8年ぶりの選挙が行われ、次の結果となりました。

当選された議員は、これから4年の任期の間、町民の皆さんの暮らしにかかわる予算の決定や条例の審議・議決などをはじめ、行政のチェック・監視などといった重要な役割を担います。

当別町議会議員選挙開票結果

	氏名	得票数
当	しぶや 俊和	921
当	ごとう 正洋	706
当	桐井 のぶゆき	665
当	山田 あきら	648
当	石川 かずえ	626
当	市川 正	585
当	古谷 陽一	561
当	いなむら 勝俊	557
当	みやじ まさき	543
当	竹田 和雄	533
当	うすき 英男	517
当	岡野 きよじ	512
当	たかや 茂	509
当	かしわぎ 正	507
当	小早川 孝男	493
当	しまだ 裕司	463
当	神林 俊一	427
	くわうち 雅彦	347

- ◆無効票 118 ◆持ち帰り 2
- ◆選挙当日有権者数 14,993
- ◆投票者数 10,240 ◆投票率 68.30%

▼問合せ 町選挙管理委員会 (☎ 23 - 3499)

第33回 九十九祭開催！

in 北海道医療大学

大学祭実行委員会では九十九祭で縁日・フリーマーケットに出店してくれる方を募集しています。

☆一緒に九十九祭を盛り上げませんか？☆

◆日時 6月18日(土)・19日(日)

10時～19時(19日は20時まで) 1日のみの出店も可

◆場所 北海道医療大学敷地内 1団体 353×533cm(テント)

◆内容 ・フリーマーケット

・縁日(保健所への申請など必要な手続きを了してください。) 酒類不可

◆その他 焼き台のレンタル可、小中高生の方は保護者と出店のこと。

◆締切 5月15日(日) 17時まで(先着10団体)

◆申込み 代表者の氏名・携帯電話番号・メールアドレス・出店したい内容を明記し、下記のアドレスまで送信のこと。件名は「九十九祭出店申込み」として下さい。

◆連絡先 同実行委員会 高橋愛佳

E-mail: ika10@docomo.ne.jp



夏至祭でスウェーデンの民族衣装を着てみませんか？



第28回夏至祭でスウェーデンの民族衣装を着てお祭りを盛り上げていただける方を募集しております。

数に限りはありますがサイズは、男女とも90センチ～LLサイズまでご用意しております。なお、衣装につきましては無料でお貸しいたしますがクリーニングをして返却願います。

▼日程及び場所

6月19日(日) スウェーデン交流センター及びスウェーデン公園周辺

▼問合せ 当別・レクサンド都市交流協会 (☎23-2447)

○●(年)金○●

読んで得する年金・国保のお話

○●(国)保○●

◀前納割引制度▶

国民年金保険料は、5月以降のどの月からでも、翌年3月分までの保険料を納付書で一括して前納することができ、割引になる制度です。

◀免除・猶予制度▶ 国民年金には、保険料の納付が困難な方で、本人・配偶者・世帯主のいずれの方の所得も基準内であれば申請により、全額、または一部が免除されます。また、30歳未満の方の場合には、本人・配偶者の所得により納付猶予が受けられ、学生の方にも納付猶予の制度があります。

■役場窓口年金相談日

5月9日(月)・23日(月)〈戸籍年金係窓口〉

■年金保険相談所の開設

主催 札幌北年金事務所

日時 5月20日(金) 10時～15時

場所 商工会館(錦町)

※年金保険相談は予約制です(相談予約専用ダイヤル

☎011-717-4133)。また、代理人が相談に行く

場合は、委任状・身分証明書が必要です。

▼年金についての問合せは

住民課戸籍年金係 (☎23-2463)

【国民健康保険税額の課税限度額を改定します】

国民健康保険の給付金額の増加に対応し、国保の健全経営を維持・推進するため、平成23年度から算出区分ごとの課税限度額を下表のとおり改定します。

区分ごとの課税限度額(世帯あたりの課税の上限額)

区分	改正前	改正後
医療分	47万円	50万円
後期高齢者支援分	12万円	13万円
介護分 (40～64歳の方)	9万円	10万円

この改定により、当別町が賦課する国民健康保険税の上限額は73万円となります(平成22年度までの上限額は68万円)。課税限度額以外の算出方法の変更はありません。

【ジェネリック医薬品について】

Q 新薬とジェネリック医薬品との主な違いは何ですか？

A 新薬の実績を踏まえるので、開発コストが低く、新薬の2～8割の価格に設定されています。

▼国保・後期高齢者医療についての問合せは

住民課国保・後期高齢者医療係 (☎23-2467)

人事

4月1日付け 人事異動（主査以上）

【総務部総務課】

総務課主幹（総務担当）～
高松悟志
総務係長～長谷川明

【総務部税務課】

税務課長～山崎俊彦

【総務部財政課】

財政課長～江口昇

【企画部美しいまちづくり課】

美しいまちづくり係長～堀内隆行

【住民環境部】

住民環境部長～森田至

【住民環境部環境生活課】

環境対策係長～石川公隆

【太美出張所】

太美出張所長～竹田寿雄

【住民環境部住民課】

住民課参事～武井英子

住民課主幹（戸籍年金担当）～
石川恵
国保・後期高齢者医療係長～
森淳一

【福祉部】

福祉部長～高橋通

【福祉部福祉課】

福祉課長～高取真由美

福祉課参事～辻野幸一

福祉課主幹（障がい担当）～

林成興

福祉係長～佐藤剛一

保健サービス係主査～春田秀彦

【福祉部子育て推進課】

子育て推進課付所長～長嶋三枝子

子ども係主査～鈴木和子

子育て支援係長～須藤政信

子育て支援係主査～刑部由美子

西保育所副所長～佐々木恵子

【経済部農林課】

農林課主幹（耕地林政担当）～

中出徳昭

【経済部商工課】

商工課参事～齊藤宏

商工係長～市川雅敏

【建設水道部建設課】

維持管理係長～大塚公人

【建設水道部上下水道課】

上下水道課主幹（技術担当）～

須藤豪

【教育委員会】

教育部長～小山久夫

【教育委員会社会教育課】

社会教育課主幹（社会教育担当）

～柳沼忠

【監査委員事務局】

監査委員事務局次長兼務議会事

務局次長～五十嵐一夫

● 4月1日付け新規採用者

根府真音、向貴生、石川卓

● 3月31日付け退職者

鈴木博史、村上修、武田一代、

菊池裕（水道事業）

▼担当

総務課人事係（☎ 23 - 2330）

消防

消防団協力事業所表示証 が交付されました

地域の消防団活動に協力している事業所のうち、特に積極的な協力をしていると認定された全国の事業所に対し、総務省消防庁から交付される表示証が、新森工業株式会社に交付されました。

▼詳細 石狩北部地区消防事務組合消防本部総務課

（☎ 0133 - 74 - 5119）



納税

5月は軽自動車税・自動車税 の納付月です

軽自動車税及び自動車税の納期限は5月31日（火）です。忘れずに納めましょう。軽自動車税及び自動車税はコンビニでも納税できますのでご利用ください。

なお、納税証明書は車検更新の際に必要ですので、車検証と一緒に保管してください。

また、東日本大震災により軽自動車等に被害を受けられた方は、ご連絡ください。

▼問合せ

◆軽自動車税

当別町納税課（☎ 23 - 2341）

◆自動車税

北海道石狩振興局納税課

（☎ 011 - 281 - 7910）

石綿

石綿による疾病に気づいて いない方を探しています

平成13年3月26日以前に石綿による疾病を発症し、死亡した労働者の遺族で、労災保険法の遺族補償給付を受ける権利が時効により消滅した方に対しては、特別遺族給付金が支給されています。

請求期限は平成24年3月27日までとなっておりますので、お心当たりのある方は、お問合せください。

▼問合せ

労災保険、特別遺族給付金については北海道労働局（☎ 011 - 709 - 2311 内線 3590）、仕事の原因ではない方の救済給付については独立行政法人環境再生保全機構（☎ 0120 - 389 - 931）

募 集

田植え体験の参加者を募集します

篠津地域農業体験学習で田植え体験の参加者を募集します。

▼開催日時

6月4日(土) 10時

▼開催場所

篠津運河沿い川南揚水機場周辺(蕨岱34線南3号)

※当別駅から会場まで無料送迎車運行(8時30分～9時30分の間)に2便)

▼内容

田植え、どじょうすくい、農産物直販、運河ボート下り、ぽん菓子実演配布ほか

▼募集人員

300名(定員になり次第締切)

▼参加申込

電話・FAX・E-mail

(子供一人でも参加可。未就学児は保護者同伴。)

▼申込締切 5月26日(木)

▼参加費 無料

▼昼食

昼食コーナーにて販売します。弁当持参も可。

▼申込み・問合せ

水土里ネットしのつ中央・篠津中央土地改良区 総務課総務係
(☎23-2359/FAX23-2584/
E-mail:sakamoto@shinotsu-chuoh.jp)



募 集

登録しませんか?
学校支援ボランティア

当別町学校支援地域本部では、地域の方々の協力を得て、学校での子ども達の教育活動をより充実するための学校支援ボランティアを募集しています。登録は、年齢を問わずどなたでもできます。

▼支援内容

登下校の安全指導、学校の環境整備、図書館活動補助、学校行事への協力支援、教科・部活・クラブ活動指導補助、放課後や夏・冬休み中等の教科指導補助等、学校の要望に応じた活動。

▼申込方法 総合体育館、白樺・西当別コミュニティセンター等に設置している登録用紙に必要事項を記入いただき、提出願います。

▼申込み 町教委社会教育課
(総合体育館内・☎22-3834/FAX22-3832/E-mail:kyoshakail@town.tobetsu.hokkaido.jp)

水 道

給水装置はお客様の財産です

道路に埋まっている水道本管から分かれて、ご家庭に引き込まれた給水管と、これに直結して取り付けられている水道メーター、水抜き栓、蛇口などをまとめて「給水装置」といいます。

水道メーターから蛇口までの給水装置はお客様の財産となるため、修理にかかる費用は、お客様のご負担になります。日ごろから気を付けて点検・管理しましょう。なお、給水装置の工事は、当別町の指定給水装置工事事業者にお申込みください。

▼問合せ

上下水道課 (☎22-2411)

ご み

危険ごみの出し方
にご注意ください!

電池、水銀製品、蛍光灯は危険ごみとして「燃やせるごみの日」に無料で回収しています。

電池、水銀製品は指定ごみ袋ではなく透明、半透明の袋に入れ「デンチ」「スイギン」と表示してください。蛍光灯はケースに入れるか新聞紙等に包んで出してください。破損したものは「燃えないごみの日」に指定ごみ袋に入れ、出してください。

▼問合せ 環境生活課環境対策係
(☎23-2503)

ワ ク チ ン

小児用肺炎球菌ワクチン・ヒブワクチン接種が再開

小児用肺炎球菌ワクチン・ヒブワクチンの接種について、接種後死亡事例が複数報告されたことから、一時的に見合わせていましたが、厚生労働省による専門家の会議で、安全上の懸念はないとされました。小児用肺炎球菌ワクチンは4月1日、ヒブワクチンは4月11日から再開されています。

これらは任意予防接種です。希望の方は、下記の医療機関に事前に予約し、接種しましょう。

▼詳細 福祉課保健サービス係
(ゆとろ内・☎23-2346)

病院名	小児用肺炎球菌	ヒブ
勤医協当別診療所 (☎23-3010)		○
近藤医院 (☎23-2021)	○	○
スウェーデン通り内科循環器科クリニック (☎25-3151)	○	○
田園通りさわぎき医院 (☎25-2055)	○	○

各種相談員のご紹介

人権擁護委員は、地域住民からの人権相談を受け、問題解決のお手伝いや、家庭内の問題等の相談に応じています。お気軽にご相談ください。

●人権擁護委員委員



堀内 敦子 委員
(北栄町・☎ 23 - 1608)



橋本 俊一 委員
(美里・☎ 22 - 1610)



山岸 一夫 委員
(当別太・☎ 26 - 2002)

北海道から委嘱された相談員が、身体・知的障がいの方や保護者の方の福祉に関する相談と地域における障がい者の相談等を受けています。秘密は厳守します。

●身体障がい者相談員及び地域相談員



三浦 勇吉 相談員
(春日町・☎ 22 - 0630)

●知的障がい者相談員及び地域相談員



石川 清美 相談員
(元町・☎ 22 - 2736)

退任される人権擁護委員へ
法務大臣・札幌法務局長から
感謝状が進呈されました

平成14年から3期9年務められた岩田伸一さん（太美南）と、平成20年から1期3年務められた菅純子さん（六軒町）が、3月31日付けで人権擁護委員を退任することから、法務大臣並びに札幌法務局長から感謝状の贈呈があり、泉亭町長から伝達が行われました。

▼詳細 環境生活課町民生活係
(☎ 23 - 3209)



募 集

子育て行動計画推進協議会 委員を募集します

町では、子どもたちを安心して生み育てられる環境づくりを進めるため、協議会に参加し、町が実施する施策等に対し提言をいただく委員を募集します。

▼任期 6月1日から平成25年5月31日まで

▼応募資格

子育て支援・少子化対策に関心がある町内在住者

▼応募方法 任意様式に、住所・氏名・年齢・性別・職業・電話番号・自己PRを記載の上提出。

▼申込期限 5月20日（金）

▼募集人数 1名

▼申込み 子育て推進課子ども係
(ゆとろ内・☎ 23 - 3024)

特 別 融 資

中小企業を応援します！ 当別町中小企業特別融資制度

町内の中小企業の育成振興、地域ブランド創出、新規創業等を促進するために、当別町中小企業特別融資制度が改正されました。

改正点は、新たな事業展開を図る事業者や、町内にて創業を予定する方に対する「創業支援資金」を創設したことです。

詳細については町商工課までお問合せください。

また、町ホームページでもご覧になれます。

◆当別町ホームページ→総合案内→計画・施策→商工業関連

▼問合せ

商工課商工係
(☎ 23 - 3129)

予 防 運 動

山火事予防運動実施中！

全国各地で山火事が多発しています。山中での作業や行楽時に入山する時は、次のことに気をつけましょう。

◆山火事予防の注意点

- ・強風時、空気が乾燥している時のたき火や火入れは止めましょう。
- ・たき火から離れる際には、火が完全に消えているか確認しましょう。
- ・たばこの投げ捨てはやめましょう。
- ・山火事を発見したら、すぐ消防署に連絡しましょう。

平成23年全国統一標語

『その油断 緑の森を 火の海に』

▼問合せ

農林課耕地林政係
(☎ 23 - 3096)

公 社

当別町土地開発公社は 今年度解散します

当別町土地開発公社は、学校・保育所や消防などの「公共施設」を計画的に設置するため、用地の先行的取得や町の重要施策として住宅地の造成・分譲を行ってきました。

しかし近年の地価下落傾向のなか、先行取得の必要性が薄れるとともに、長引く景気の低迷は、現在、公社唯一の事業である「ゆとりっち稲穂」の住宅地分譲事業の進捗に大きく影響を与え、公社経営は毎年厳しさを増しています。

このまま事業を継続すると、債務保証団体である当別町の財政負担が益々増大してしまうと判断し、町と協議のうえ、本年3月の当別町議会定例会に「公社解散に係る議案」を提案し承認されました。

今後は、北海道知事認可を含め、清算に係る各種の手続きを鋭意進め、平成23年度中には解散をする予定です。

当別町土地開発公社解散に係る詳しい情報は下記、当別町ホームページをご覧ください。

◆詳細は当別町ホームページ

URL:<http://www.town.tobetsu.hokkaido.jp/>

▼問合せ 当別町土地開発公社
(企画部美しいまちづくり課内・
☎ 23 - 3073)



分譲地「ゆとりっち稲穂」

バ ス

スクールバスに地域の方も 乗車できます

小中学校の児童生徒の通学で運行しているスクールバスに地域の方々も乗車できます。児童生徒が乗降している停留所及びJR駅から乗降車ができます。

乗車を希望する場合は、必ず前日の16時までに教育委員会へご連絡をください。なお、乗車定員数以上の場合は、乗車をお断りすることがあります。

▼運行路線

◎通年運行

●当別小・中学校

〈上当別、金沢、中小屋、蕨岱、東裏、川下〉

●西当別小・中学校 〈高岡、スウェーデンヒルズ、川下右岸〉

●弁華別小・中学校 〈弁華別〉

◎冬期間運行(11月から3月まで)

●当別小・中学校 〈川下〉

▼運行時間

登校時1便、下校時に14時台と15時台に各1便ずつ。

※各学校の日課に合わせて時間を決定しているため、毎日定時運行をしているわけではなく、目安としての時間です。

▼運行日

学校の授業がある日
(休業日は、土・日曜日、祝日、夏・冬・春休み、開校記念日、臨時休校などです。)

▼問合せ

町教委管理課学校教育係
(☎ 23 - 2689/FAX23 - 3114/
E-mail : kyokan2@town.tobetsu.hokkaido.jp)

* FAX及びメールでお申し込みの場合は、教育委員会から折り返し確認のご連絡をいたしますので、連絡先を必ずご記入ください。

試 験

調理師試験のご案内

▼試験日 8月31日(水)

13時30分～16時

▼願書受付期間

5月9日(月)～27日(金)

▼試験地

江別市、新篠津村に居住の方は岩見沢市。石狩市、当別町に居住の方は札幌市。

▼受験料 6,700円

▼問合せ 江別保健所

子ども・保健推進課保健予防係
(☎ 011 - 383 - 2111)

相 談 窓 口

犯罪被害者支援相談窓口 を開設します

犯罪被害者への支援をするため、窓口で相談を受付けます。相談内容に応じて、役場関係部署や札幌北警察署などの関係機関と連携し、被害者への情報提供や町民への広報や啓発活動もしてまいります。

▼相談窓口

環境生活課町民生活係
(☎ 23 - 3209)

町政功労者逝去

●湯浅 俊一さん(東裏)

平成23年4月13日逝去(81歳)

平成13年町政功労者賞受賞

●経歴

町議会議員として17年9ヵ月、町監査委員(議会選出)として1年8ヵ月、農業委員として9年、町駐在員として2年5ヵ月等、各分野において長きに亘り町政発展のために尽力されました。

ご冥福をお祈りいたします。

役場3階でオープン! 自然食カフェ おひさま

穀物や野菜を中心とした料理が特徴のカフェ「おひさま」が4月25日にオープンしました。

▼場所 町役場庁舎3階 旧食堂

▼営業時間

11時～16時30分

▼休業日 町役場休業日

▼問合せ おひさま

(☎ 050 - 3514 - 4010)

メニュー

おひさま定食	780円
ベジカレー	700円
オーガニックコーヒー	350円
オーガニック紅茶	350円
ハーフティー	450円
有機ジュース	400円



町民自主企画講座 布の絵本作り

子どもが安心して楽しめる布の絵本作りを体験し、すばらしさを感じてもらおう講座です。

▼日時 5月10日、24日

6月14日、28日 (全て火曜日)

10時～12時

▼場所 学習交流センター

▼持参するもの お裁縫道具

▼参加費 無料

▼申込締切 5月6日 (金)

▼定員 15名 (先着)

▼主催 当別ライブラリーファン

▼申込み 町教委社会教育課

(総合体育館内・☎ 22 - 3834/
Fax 22 - 3832)

石狩川エンデュランス 馬術大会 2011in とうべつ

▼開催日時 5月15日 (日)

5時～15時 (予定)

▼会場

ハレルヤ農産地先を発着場とする当別川河川敷、伊達山林道

◆直木賞作家の村山由佳さんも参加され、競技終了後はサイン会を行います。また会場では、東北関東大震災の義援金も募ります。

▼問合せ 同大会実行委員会

(石狩ホーストレック内・☎ 011 - 770 - 4100)

自(地)酒プロデュース 「第8回 初雫の会」

オリジナルラベル酒造りを体験する「初雫の会」で、日本酒造りを体験してみませんか。

▼定員 30組 (1組4名程度)

▼参加費 1組1万円

(1組に1升のオリジナル「当別の酒」の料金が含まれています。また、1升2,800円で追加購入できます。)

▼年間予定 5月田植え (実習)、9月稲刈り (実習)、2月醸造体験 (見学)、3月瓶詰め (オリジナルシール張り)

各行事へは、現地集合・現地解散となります (会場は5・9月は町内水田、2・3月は栗山町小林酒造です)。

▼申込み JA 北石狩本所米麦課

(☎ 23 - 2530)



あそびのひろば ☆5月の日程☆

時間は全て10時から11時30分

▼いちご (1歳6ヵ月～4歳未満)

会場 ゆとろ (全て火曜日)

10日・17日・24日・31日

▼ぶどう (1歳6ヵ月～4歳未満)

会場 ふとみ保育所 (全て木曜日)

12日・19日・26日

▼ミニトマトクラブ

(0～1歳5ヵ月)

2日・16日 ゆとろ

9日・23日 ふとみ保育所

▼サロン (0歳～就学前対象)

わんぱくサロン (全て水曜日)

ゆとろ

11日・18日・25日

すみれサロン (全て金曜日)

ふとみ保育所

6日・13日・20日・27日

▼詳細・問合せ

子育て支援係

(ゆとろ内・☎ 25 - 2658)

1日コックさん 地域オープンサロン 5月の出店者・メニュー



- ★ 13日(金) ババキッチン 21
おろしハンバーグ定食 500円
 - ★ 18日(水) 日の出食堂
からあげ定食 500円
 - ★ 19日(木) 川岸和江さん
つくね丼味噌汁付き 500円
 - ★ 25日(水) 三宅利幸さん
豚ロースの生姜焼きランチ
550円
 - ★ 27日(金) 川岸和江さん
焼きうどん定食 500円
 - ★ 31日(火) マダムおきらくどう
アジアンキッチンから夏のカレー
700円
- ▼詳細 共生型地域オープンサロン
(☎ 22 - 0775)



美しいまちづくり表彰式が行われました

(団体・個人毎に 50 音順)

美しい景観づくりをめざして、継続的で功績が大きい団体・個人を表彰する「美しいまちづくり表彰式」が行われ、5 団体と 5 個人が表彰されました。

各団体・個人は、日ごろから花壇整備やゴミ拾いなどのボランティア活動、農村景観づくりをされています。

▼詳細 美しいまちづくり課
(☎ 23 - 3073)



末広老人クラブ



みどり野の会高齢者クラブ

個人・団体名	活動の内容
末広老人クラブ	稲穂通沿線の花壇整備や、末広会館内外の清掃を行っています。
当別町亜麻生産組合	薄紫色の広大な亜麻の花の創出とともに、亜麻を通したイベントの協催や亜麻製品の商品化と生産による地域活性化に取り組み、当別町と亜麻の魅力を広く伝える活動を行っています。
当別舗道株式会社	国道 337 号及び国道 275 号の沿道の草刈りを自主的に行っています。
弁華別緑の少年団	みどり野団地の町道や、児童・生徒が通う弁華別・茂平沢地区の主要な道路のゴミ拾いを行っています。
みどり野の会高齢者クラブ	弁華別小学校前の道道の植樹柵へ花の植栽を行っています。
飯田 スズ さん (茂平沢)	みどり野団地内の町道沿道に花を植栽して、管理を行っています。
岩崎 弘一 さん (茂平沢)	みどり野団地内のさくら公園の草刈りを自主的に行っています
菊地 昌之 さん (太美町)	スウェーデン大通と交差する基線川沿いの遊歩道に茂る桜並木の補植や雪対策などの管理を行っています。
平 よね子 さん (太美町)	スウェーデン大通への花の植栽、花を移植したプランターの設置や沿道のゴミ拾いを行っています。
羽場 千鶴子 さん (茂平沢)	みどり野団地内町道沿道に花を植栽して、管理を行っています。

広 告

平成 23 年 4 月から手当額が変更になります
児童扶養手当・特別児童扶養手当・特別障害者手当等

運用が見直されます
児童扶養手当と障害基礎年金の子の加算

◆児童扶養手当

区 分	平成 23 年 3 月分まで	平成 23 年 4 月分から
全部支給の方	月額 41,720 円	月額 41,550 円
一部支給の方	月額 41,710 円から 9,850 円まで	月額 41,540 円から 9,810 円まで

◆特別児童扶養手当、特別障害者手当等

手当の種類	平成 23 年 3 月分まで	平成 23 年 4 月分から
特別児童扶養手当 1 級	50,750 円	50,550 円
特別児童扶養手当 2 級	33,800 円	33,670 円
特別障害者手当	26,440 円	26,340 円
障害児福祉手当	14,380 円	14,330 円
福祉手当（経過措置分）	14,380 円	14,330 円

▼問合せ

児童扶養手当については、福祉課福祉係（ゆとろ内・☎ 23 - 3019）
特別児童扶養手当、特別障害者手当等については、
福祉課障がいサービス係（ゆとろ内・☎ 25 - 2665）

平成 23 年 4 月 1 日より障害基礎年金の子の加算の範囲が拡大されることで、併せて障害基礎年金の子の加算の運用についても見直しが行われます。

児童扶養手当については、児童が障害基礎年金の子の加算の対象である場合は支給されませんが、平成 23 年 4 月以降は、児童扶養手当額が障害基礎年金の子の加算額を上回る場合においては、年金の子の加算の対象としないことにより児童扶養手当を受給することが可能となります。

詳しくは、福祉課福祉係までお問い合わせください。

▼問合せ 福祉課福祉係

（ゆとろ内・☎ 23 - 3019）

広 告

お店・事業所・イベントの**宣伝**は
広報とうべつがお得

広告 **募 集**

毎月 7,700 部発行
1 枠 × 1 月

8,000 円から

お問合せは
役場広報広聴係

TEL **23-3069**

防犯協会ニュース

● 5 月連休の安全対策

5 月連休は子どもたちが活発に戸外で活動する季節となりますが、不審者や痴漢等が出没する時期でもあります。子どもが外に出る際は、一言声をかけて安全対策を。

平成 23 年 3 月末刑法発生状況

侵入窃盗	自動車盗	車上狙い	タイヤ盗	自転車盗	万引き	不審者
4 件	3 件	3 件	0 件	2 件	0 件	0 件

● 当別町防犯協会・☎ 23 - 2711

相 談

法律相談

町の顧問弁護士が、皆様の相談に応じます。

▼日時 5月12日(木)、
6月2日(木) 13時30分～

▼申込み 福祉課福祉係
(☎ 23 - 3019)

介護相談

介護や高齢者虐待に関する相談に応じます。

▼曜日・時間 月～金曜日
8時45分～17時15分

▼申込み 地域包括支援センター
(☎ 25 - 5152)

心配ごと相談

心配や悩み相談に応じます。

▼日時 5月26日(木)
13時～16時

▼申込み 社会福祉協議会
(☎ 22 - 2301)

消費生活相談

契約トラブルや消費生活に関する相談に応じます。

▼日時 月～金曜日
8時45分～15時

▼場所 町民生活係窓口
(役場1階・☎ 23 - 3209)

寄 付

☆当別町社会福祉協議会へ

▼滝本利雄さんより 5万円

▼平塚和枝さんより 2万円

▼川下老人クラブより
タオル79枚、雑巾44枚

▼北石狩農協女性部 当別ブロック
タオル111枚

▼松木久仁さんより
手作りたわし100個

▼匿名の方より 16,500円

☆社協愛の小箱へ


▼スパーみつはしより 3,254円

《まちづくり基金》

▼小野寺功さんより 3万円

《ふるさと納税》

▼匿名の方2名より 2万円

◎陸・海・空 自衛官候補生募集◎ 平和を、仕事にする。  陸海空自衛官募集 (任期制自衛官募集)

受験資格	18歳以上27歳未満の者	所要の教育を経て、3ヵ月後に2等陸・海・空士に任用。 陸上(技術系を除く)は1年9ヵ月、陸上(技術系)・海上・航空は2年9ヵ月を1任期として任用(以降2年を1任期)。
受付期間	随時	
試験日	受付時にお知らせします	
江別地域事務所では、自衛官募集等に関する説明を随時実施しています。お気軽にお越しください。 江別市野幌町40-15G & Tビル2F (月～金曜日9時～17時)		
▼詳細 自衛隊札幌地方協力本部江別地域事務所 ☎ 011-383-8955 役場環境生活課町民生活係 ☎ 23-3209		

交通安全情報

春の交通安全運動 5/11～5/20

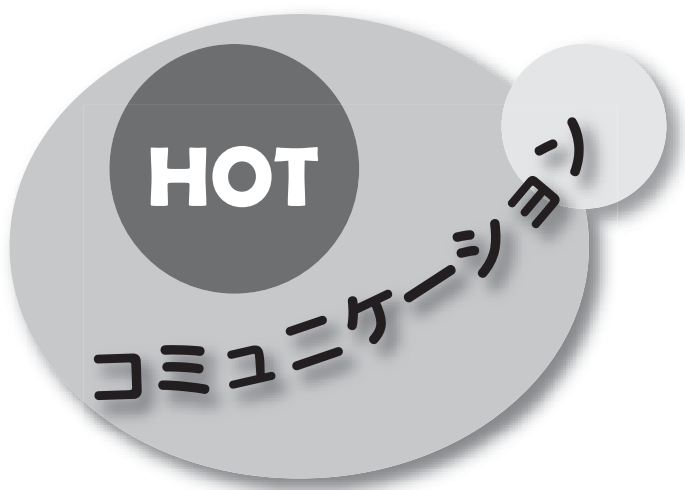
運動の重点:子どもと高齢者の交通事故防止・スピードの出し過ぎ防止・シートベルト、チャイルドシートの正しい着用・飲酒運転の根絶
(平成23年3月末の交通事故累計)

	H 23 年	H 22 年	増減数
発生件数	14	16	- 2
死者数	0	0	0
傷者数	19	22	- 3

■人の動き 4月1日現在 ■ ()は前月との比較

人口	18,497 人	(75人減)
世帯	7,729 世帯	(25世帯減)
男	8,981 人	(26人減)
女	9,516 人	(49人減)

広 告



交通安全優良運転者表彰



当別町交通安全推進委員会では、昨年度より、自他共に認める模範的安全運転者、交通マナーの実践者をみんなの目線で選び、これまでに50名の方が表彰を受けています。同委員会会長を務める泉亭町長から「この表彰状は床の間ではなく一番目立つところに飾り、皆が欲しがるところにつなげましょう。」と激励されました。

(4月15日)

進む少子化に歯止めを



進む少子化について深く考え、これからのまちづくりに活かそうと、当別町少子化対策検討会議(辻野浩座長)が、その検討結果を町長に提言書として提出しました。

会議は昨年秋から8回にわたって開催され、少子化の現状と課題の分析から、今後の方向性について議論が行われ、私たちが考えている以上に少子化の進行が早く、多角的な対策の必要性と、そのための専門部署の設置を求める内容となっています。町では提言書を受けて、早急な対策の検討に乗り出すとしています。

(3月23日)

太美保育所入所式



町立の太美保育所が民営化されて初の入所式が行われました。

この日の入所は74名で、進級した園児61名が、新しいお友達の13名を、歌と踊りで歓迎しました。

これから園を運営していく社会福祉法人高陽福祉会の前田理事長からは「しっかりした心づくり、体づくりを行い、健康で善悪のわかる子どもに育てたい。」と抱負が述べられ、明石父母会長からも、「民営になってもこれまでと変わらず、園の運営に協力します。」と挨拶がありました。

(4月1日)

広 告

白鳥が飛ぶ中央フライウェイ



春の使者、白鳥が今年も大群を率いて本町を通過しました。

渡り鳥の白鳥はシベリアや北米大陸のツンドラ地域に生息しますが冬の間は約 4,000km を南下して本州で越冬します。この飛行ルートは北海道を通過し、石狩平野を縦断する「中央フライウェイ」と十勝、根室を縦断する「東部フライウェイ」とがあります。本町は中央フライウェイの西端にあたりこのルートはマガン、コハクチョウが飛んでいます。雪解けの水田で虫や落ち穂をついばみ、更に旅を続けます。

(4月14日)

集まる義援金



大崎市への復興の願いを込めた義援金が集まっています。

この取組みは町内会をはじめ、職場、学校、各種団体で広がりを見せ、姉妹都市大崎市への関心も高まっています。

この日は、当別ミニバスケットボール少年団の白金悠君、久保田なつきさんが代表して義援金を役場に届けました。フリースロー1回につき200円を募金し、シュートが入ると景品として少年団活動を記録した特製DVDが貰えたり、バスケットボールのグッズ販売をして募ったものです。

(4月18日)



広告

健康ひろば 5月の予定

乳幼児

母子健康手帳をお持ち下さい。

種類	受付日時 / 会場 / 対象
健診	4ヵ月・10ヵ月児健診 12 木 13:00～14:00 ゆとろ
予防接種	BCG (結核) 12 木 13:45～14:00 ゆとろ 生後6ヵ月未満
	DPT (三種混合) 随時個人で接種可能。
	DT (二種混合) 右記医療機関へ予約の上、母子健康手帳を持参してください。
	MR (麻疹・風疹)

※詳細は「ゆとろ発信！あかちゃんだより」(ゆとろにて配布)に掲載しています。

成人

事前申込みが必要です。

種類	受付日時 / 会場 / 対象
集団検診	バス送迎検診 【各種がん検診】 10 火 7:55～8:10 西コミ 受付後、対がん協会(札幌)へバスで送迎
個別健診	対がん協会(札幌)【各種がん検診】 あいの里産婦人科【子宮がんのみ】 江別市立病院【子宮・乳がんのみ】 で受けることができます
	★肝炎ウイルス検診 B・C型肝炎ウイルス検査
	★特定健診 当別町国保で40～74歳の方
	★後期高齢者健診 後期高齢者医療制度加入の方

※上記★印の健(検)診は、右記医療機関にて随時実施。

■各種健診・予防接種についての詳細・申込み

福祉課保健サービス係 (ゆとろ内・☎23-2346)

■特定健診・後期高齢者健診についての詳細・申込み

住民課国保・後期高齢者医療係 (☎23-4044)

各種健(検)診の詳細については、当別町ホームページまたは、『ゆとろ発信！健康だより』(ゆとろ配布)に掲載しています。

相談

種類 / 内容	日時 / 会場 / 申込み等
健康相談 【健康についてのご相談】	随時、受付しています(要予約) 保健サービス係 (☎23-2346)
心の健康相談 【心の悩みについて専門医が相談】	19 木 13:30～16:00 江別保健所 (☎011-383-2111)
もの忘れ相談 【もの忘れについてのご相談】	12 木 13:30～17:00 ゆとろ 地域包括支援センター
	26 木 (☎25-5152)

つどい

事前にお問合せください。

種類 / 対象	日時 / 会場 / 申込み等
断酒会 【お酒で悩んでいる方と家族】	2 月 18:00～21:00 ゆとろ 日中 江別保健所 (☎011-383-2111)
	16 月 夜間 工藤 (☎22-2510)
身体障害者カラオケの会 【障がい者の方どなたでも】	10 火 13:00～17:00 ゆとろ 社会福祉協議会 (☎22-2301)

実施医療機関

肝炎ウイルス・特定健診
後期高齢者健診は全ての医療機関で実施

医療機関名	電話番号	乳幼児の予防接種
勤医協当別診療所	23-3010	○
近藤医院	23-2021	○
さわざき医院	25-2055	○
スウェーデン通り内科 循環器科クリニック	25-3151	○
とうべつ内科クリニック	22-1313	
堀江病院	22-3111	
北海道医療大学 歯科内科クリニック	23-1604	
おくやま内科・外科 クリニック	27-5522	

※特定健診は、江別市立病院、北海道医療大学病院(あいの里)、北海道対がん協会札幌がん検診センターでも受診できます。

広 告

救急当番医（内科系）

- ◆ 平日 19時～21時
- ◆ **土曜** 14時～17時
- ◆ **日曜・祝日** 9時～12時・14時～17時

日	月	火	水	木	金	土
5/1 堀江	2 堀江	3 堀江	4 スウェーデン	5 勤医協	6 さわざき	7 とうべつ
8 近藤	9 堀江	10 堀江	11 堀江	12 スウェーデン	13 勤医協	14 さわざき
15 堀江	16 近藤	17 堀江	18 堀江	19 堀江	20 スウェーデン	21 勤医協
22 さわざき	23 堀江	24 とうべつ	25 堀江	26 堀江	27 スウェーデン	28 勤医協
29 近藤	30 堀江	31 とうべつ	6/1 近藤	2 堀江	3 堀江	4 スウェーデン
5 勤医協	6 さわざき	7 堀江	8 とうべつ	9 近藤	10 堀江	11 堀江
12 スウェーデン	13 勤医協	14 さわざき	15 堀江	16 とうべつ	17 近藤	18 堀江

■江別市夜間急病センター（江別市錦町 14 番地 5）

内科・小児科の急病の方の診察をします。
応急対応をします。薬は 1 日分の処方です。

受付時間 18時30分～翌朝6時30分（年中無休）

☎ 011 - 391 - 0022

■北海道救急医療情報システム

休日・夜間当番医や診療科目（小児科・耳鼻科など）、地域・時間を指定して受診可能な医療機関を検索できます。

☎ 0120 - 20 - 8699

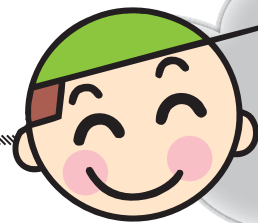
☎ 011 - 221 - 8699（携帯電話から）

FAX 011 - 272 - 8699

URL <http://www.qq.pref.hokkaido.jp>

【6月上旬の予定】

2	木	4ヵ月・10ヵ月児健診	ゆとろ	13:00～14:00
		BCG 予防接種	ゆとろ	13:45～14:00
9	木	フッ素塗布・歯科健診	西コミ	13:00～15:00



いきいき
健康生活

あなたのこころ、疲れていませんか？

新しい生活にはもう慣れましたか？体とこころに疲れが出てきていませんか？

こころの疲れのサインです

- ・不安を感じる
- ・イライラする
- ・自分に自信が持てない
- ・食欲がない
- ・疲れが取れない
- ・考えがまとまらない
- ・些細なことで泣く
- ・眠れない
- など

こころの健康を保つ4つの方法

①生活リズムを規則的にする

「なるべく〇時までに寝る」とか「最低5時間は寝る」など自分の生活スタイルから、無理のないリズムを作りましょう。

②体をリラックスする時間を作る

体のリラックスは心のリラックスにつながります。また、眠りの質が良くなる効果もあります。ストレッチ、入浴などが効果的です。

③趣味で気分転換を図る

一つのことだけを考えるのではなく、別の楽しいことに気持ちを向けて気分転換を図りましょう。

④やることは書き出して優先順位をつける

たくさんのことを一度にやろうとすると大変ですが、一つ、一つ前に進むことで焦る気持ちがおさまることがあります。こころの疲れをためないことがこころの健康を保つ秘訣です。

▼詳細 福祉課保健サービス係

（ゆとろ内・☎ 23 - 2346）

広 告



様々な募金の形

3月28日 JR札幌駅

当別高校の生徒5名がJR札幌駅前で東日本大震災の被災者への義援金活動を行いました。

5名は園芸デザイン科の2年生で、自分達らしい支援の方法を考えた末、実習で育てた花を少しでも役立てようと、JR北海道の許可を受け札幌駅前で募金活動を行うことに決めました。

代表の高田温実さんは「難しいけれど、協力してくれた方には感謝です。」と、150鉢のビオラやプリムラマラコイデスを、募金者に笑顔で配布していました。



医療大学の入学式

4月6日 北海道医療大学

北海道医療大学には今年、676名の新入生が入学しました。

学長からは「生命の尊厳と個人の尊厳という本学の基本理念を心に刻んでください。震災で被災された方など支援を必要としている人への思いやりの心が医療の原点、その気持ちを大切に、コミュニケーション力を高めてください。」と緊張している入学生に告辞がありました。



認定子ども園！元気に開園

4月7日 当別夢の国幼稚園

当別夢の国幼稚園の第1回入園式が行われ、民営による認定こども園が新たなスタートとなりました。

入園式では幼稚園児135名と保育園児59名が入場、大勢の大人にびっくりして泣き出す子もいましたが、保育士による「こども園での生活」と題した人形劇が始まると、元気な笑顔になりました。運営する社会福祉法人高陽福祉会の前田理事長から、「遊びを通して健康で、思いやりのある子になれるような保育に心がけます。」と保護者に向けて挨拶がありました。